



ST. STANISLAUS - ST. CASIMIR'S POLISH PARISHES CREDIT UNION LIMITED

Head Office / Główne biuro:

220 Roncesvalles Avenue
Toronto, Ontario M6R 2L7
Tel. 416.537.2181
Fax. 416.537.5022
www.polcu.com

About us

We are St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited, which is an integral part of the social fabric of the Roman Catholic Parishes in the Polish Community throughout the province of Ontario (Canada).

Our Credit Union was founded on August 9, 1945. It was established by Oblate Fathers - Rev. Stanley Puchniak, OMI, Pastor of St. Stanislaus R.C. Parish in Toronto and Rev. Michael Smith, OMI. The first office was opened on the premises of St. Stanislaus Parish in 1945. In 1958 a second office opened up at St. Casimir's Parish in Toronto.

At present we are the largest Parish-based Credit Union in the world.

We are providing full range of financial products and services to our individual and corporate members, that include an attractive selection of mortgages and investment products, electronic services via the telephone, ATMs THE EXCHANGE® Network, INTERAC DIRECT and the Internet.

Our Credit Union also own and operate the POLISH CREDIT UNION TV program aired weekly every Saturday on the CityTV - largest independent television station in Canada, from 10:30 am to 11:30 am.

O nas

Jesteśmy Credit Union rzymskokatolickich parafii św. Stanisława i św. Kazimierza, stanowiąc integralną część polskiej społeczności zamieszkałej w prowincji Ontario (Kanada).

Akt uznania przyznany został naszej Credit Union w dniu 9 sierpnia 1945 roku. Do powstania tej instytucji bezpośrednio przyczynili się Misjonarze Oblaci - O. Stanisław Puchniak, OMI proboszcz parafii św. Stanisława w Toronto i O. Michał Smith, OMI. Pierwsze biuro otwarte zostało w 1945 r. w pomieszczeniach parafii św. Stanisława. Otwarcie drugiego biura nastąpiło w 1958 r. przy parafii św. Kazimierza w Toronto.

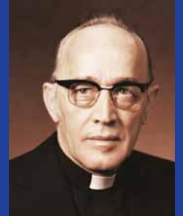
Obecnie jesteśmy największą instytucją finansową na świecie powstałą na bazie parafii.

Oferujemy pełny zakres usług finansowych dla członków indywidualnych i przedsiębiorstw, a w tym atrakcyjny wybór pożyczek hipotecznych i usług inwestycyjnych, usługi elektroniczne przez telefon, bankomaty, bezpłatną sieć bankomatową THE EXCHANGE®, przez INTERAC DIRECT oraz internet.

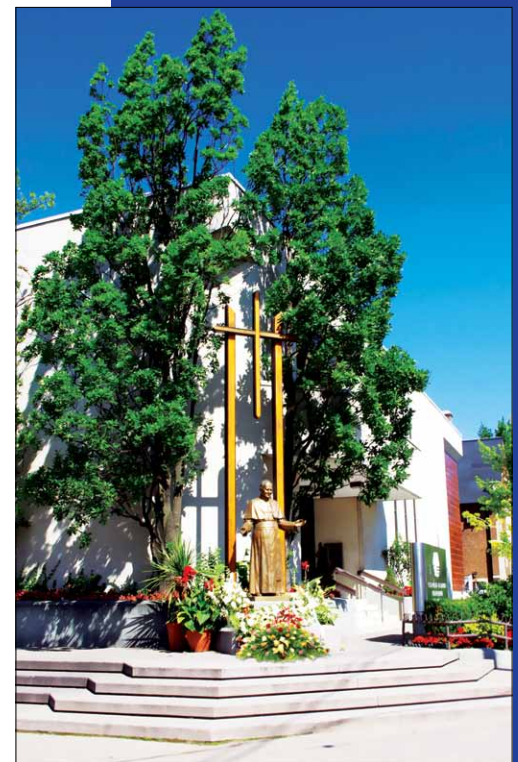
Nasza Credit Union posiada własny program telewizyjny POLISH CREDIT UNION TV nadawany w języku polskim. Program emitowany jest co sobotę, w godz. 10:30-11:30, na popularnym kanale torontońskiej stacji CityTV.



Fr. Stanley
Puchniak OMI



Fr. Michael
Smith OMI



We are an enthusiastic member of our Community and we support the interests which are dearest to Your heart.

Jesteśmy entuzjastycznym członkiem naszej Społeczności i popieramy sprawy bliskie Twojemu sercu.



MEMBERSHIP / CZŁONKOSTWO

To open an account, you will need

- *Two (2) pieces of identification [one (1) with a photograph]. We accept: Driver's Licence, Passport, Certificate of Canadian Citizenship, Canadian Immigration Identification Card, Permanent Resident Card/Document.*
- *Social Insurance Number (SIN).*
- *Simply visit any branch of our Credit Union to open your new account.*

Each new member shall purchase (10) ten membership Shares valued at (\$10) ten-dollar each. The membership Shares will be deposited to your Membership Share Account.

The CHILD and YOUTH Account (for age 6-15) can be opened with purchase of (1) one membership Share valued at (\$10) ten-dollar. The Account is opened under the child's name, but a parent or guardian also signs the Application since the child is a minor.

STUDENTS (age 16-25) must have full Credit Union membership, and shall purchase (10) ten membership Shares valued at (\$10) ten-dollar each. No parent or legal guardian signature is required to open a Student Account.

Aby otworzyć konto potrzebne są

- *Dwa (2) dokumenty identyfikacyjne [jedno (1) ze zdjęciem]. Akceptujemy: prawo jazdy, paszport, kartę obywatelstwa, karty wydane przez urząd imigracyjny, dokument stałego pobytu.*
- *Social Insurance Number (SIN).*
- *Konto otworzyć można w każdym oddziale naszej Credit Union.*

Aby zostać członkiem Credit Union należy wpłacić dziesięć (10) pełnych udziałów członkowskich w wysokości dziesięciu dolarów (\$10) każdy. Udziały te będą zdeponowane na Członkowskim Koncie Udziałowym.

DZIECI I MŁODZIEŻ (wiek 6-15 lat) uzyskują członkostwo po wpłaceniu jednego (1) pełnego udziału w wysokości dziesięciu dolarów (\$10). Konto otwarte jest na imię i nazwisko dziecka, ale na aplikacji potrzebny jest także podpis osoby pełnoletniej - rodzica lub prawnego opiekuna.

STUDENCI (wiek 16-25 lat) otwierają konto jako pełnoletni członkowie wpłacając dziesięć (10) pełnych udziałów członkowskich w wysokości dziesięciu dolarów (\$10) każdy. Przy otwarciu konta nie jest wymagany dodatkowy podpis osoby pełnoletniej.



Tel: 416.537.2181 • Toll Free 1.855.765.2822 • www.polcu.com

Head Office / Główny biuro
St. Stanislaus - St. Casimir's
Polish Parishes Credit Union Limited
220 Roncesvalles Avenue
Toronto, Ontario M6R 2L7

MEMBERSHIP BENEFITS

Full Service plus Low Fees and Competitive Rates

- *Our Credit Union offers all the products and services you should expect from any Canadian financial institution.*
- *Our account fees are often better than the competition's.*
- *We offer competitive interest rates.*
- *We offer innovative financial services for every member of your family.*
- *We don't earn commission or push products, we simply recommend banking solutions that are best for you.*

Secure Access to your Account

- *Our Internet, Mobile and Telephone Banking service provides both convenient and secure, round-the-clock access to your accounts.*
- *Your ATM Debit card grants full access to the Interac Network and surcharge-free access to THE EXCHANGE® Network, allowing you Canada-wide banking at thousands of ATMs.*
- *Professional and friendly service in both English and Polish - your choice*

Your Money Is Safe With Us

*Your deposits at our Credit Union are insured through the **Deposit Insurance Corporation of Ontario (DICO)**, so your money is safe with us. DICO is part of a comprehensive protection program backed by provincial legislation, providing insurance coverage for members of Ontario credit unions and caisses populaire.*

Your DICO coverage includes:

- *Up to \$250,000 on deposits held in Credit Union*
- *UNLIMITED coverage on deposits held in registered savings plans such as RRSP's, RRIF's and TFSA's.*

Note: As with all Canadian financial institutions, mutual funds are not insured. Visit www.dico.com for more information.

KORZYŚCI Z CZŁONKOSTWA

Pełny zakres usług, niskie opłaty i konkurencyjne oprocentowania

- *Nasza Credit Union oferuje wszystkie produkty i usługi jakie oczekujemy od każdej kanadyjskiej instytucji finansowej.*
- *Nasze opłaty za serwis są często niższe, w porównaniu do konkurencji.*
- *Oferujemy konkurencyjne oprocentowania.*
- *Oferujemy innowacyjne usługi finansowe dla każdego członka rodziny.*
- *Nie pobieramy prowizji i dlatego zawsze polecamy usługi finansowe, które są najlepsze dla Ciebie.*

Bezpieczny dostęp do konta

- *Nasze usługi przez internet, urządzenia mobilne i połączenia telefoniczne zapewniają wygodny i bezpieczny 24 h / 7 dni w tygodniu dostęp do kont.*
- *Karta debetowa ATM daje pełny dostęp do sieci Interac oraz bezpłatny dostęp do bankomatów w sieci THE EXCHANGE® w całej Kanadzie.*
- *Profesjonalna i miła obsługa w języku polskim i angielskim.*

Ubezpieczenie depozytów

*Twoje depozyty w naszej Credit Union są ubezpieczone przez **Deposit Insurance Corporation of Ontario (DICO)**. DICO jest częścią kompleksowego programu ubezpieczeń pod nadzorem Rządu prowincji Ontario, zapewniając bezpieczeństwo depozytów członkom credit unions i caisses populaire.*

Ubezpieczenie DICO pokrywa:

- *do 250.000 dolarów na depozyty ulokowane w Credit Union.*
- *NIEOGRANICZONE ubezpieczenie wszystkich depozytów ulokowanych w rejestrowanych planach oszczędnościowych takich jak RRSP, RRIF i TFSA.*

Uwaga: Tak, jak w przypadku wszystkich kanadyjskich instytucji finansowych, inwestycje w mutual funds nie podlegają ubezpieczeniu. Dokładne informacje znajdziesz na stronie internetowej www.dico.com





Financial services / Oferta finansowa

OUR CREDIT UNION OFFERS A FULL RANGE OF FINANCIAL SERVICES AT VERY COMPETITIVE RATES AND TERMS. / OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES USŁUG FINANSOWYCH NA KORZYSTNYCH, KONKURENCYJNYCH WARUNKACH

- ✦ Mortgages
- ✦ High-ratio Mortgages (CMHC, Genworth)
- ✦ Personal Loans
- ✦ Agricultural Loans
- ✦ Business Loans
- ✦ Lines of Credit

- ✦ Membership Share Accounts
- ✦ Personal Chequing Accounts
- ✦ Business Chequing Accounts
- ✦ Joint Accounts
- ✦ Trust Accounts
- ✦ Organizational Accounts
- ✦ Child-Youth-Student Accounts
- ✦ 'Silver' Saving Accounts
- ✦ T-Bill Accounts
- ✦ Term Deposit Certificates (CAD, USD)
- ✦ GIC
- ✦ TFSA
- ✦ RRSP
- ✦ RRIF
- ✦ RESPs
- ✦ Index-Linked Term Deposits
- ✦ Investment Services: Mutual Funds, Money Market Funds, RESPs, RRSP and more

- ✦ ATM Card in worldwide INTERAC system for Personal and Business Accounts
- ✦ Point of Sale
- ✦ THE EXCHANGE® Network
- ✦ Internet Banking
- ✦ Mobile Banking
- ✦ Telephone Banking
- ✦ Western Union Money Transfers
- ✦ Currency exchange (USD, CAD)
- ✦ Bill payments
- ✦ CRA Payments
- ✦ Safety Deposit Boxes
- ✦ Mastercard®

- ✦ Pożyczki hipoteczne
- ✦ Pożyczki hipoteczne CMHC (od 5% wkładu)
- ✦ Pożyczki personalne
- ✦ Pożyczki rolne
- ✦ Pożyczki biznesowe
- ✦ Linie kredytowe

- ✦ Członkowskie konta udziałowe
- ✦ Personalne konta czekowe
- ✦ Konta czekowe dla biznesów
- ✦ Konta wspólne
- ✦ Konta powiernicze 'Trust'
- ✦ Konta organizacyjne
- ✦ Konta CYS - zwolnione z opłat konta dla dzieci (6-9), młodzieży (10-15) i studentów (16-25)
- ✦ 'Srebrne' konta oszczędn. 60+
- ✦ Konta T-Bill
- ✦ Lokaty terminowe (CAD, USD)
- ✦ GIC (gwarantowane lokaty inwestycyjne)
- ✦ TFSA - konto oszcz. zwolnione z podatku dochodowego
- ✦ RRSP - oszczędnościowy plan emerytalny
- ✦ RRIF - dochodowy plan emerytalny
- ✦ Index-Linked Term Deposits
- ✦ DZIAŁ INWESTYCJI: Mutual Funds, plany edukacyjne RESP, RRSP, TFSA i inne

- ✦ Karty ATM w międzynarodowej sieci INTERAC dla kont personalnych i biznesowych
- ✦ Opłaty kartą ATM w punktach usługowych - Point of Sale
- ✦ Bezpłatne transakcje w maszynach CU i sieci maszyn THE EXCHANGE w Kanadzie
- ✦ Bankowość internetowa
- ✦ Bankowość telefoniczna
- ✦ Bankowość mobilna
- ✦ Przekazy pocztowe Western Union
- ✦ Wymiana walut (USD, CAD)
- ✦ Opłaty rachunków
- ✦ Opłaty podatków do Canada Revenue Agency (CRA)
- ✦ Skrytki bankowe
- ✦ Karty kredytowe Mastercard®





C-Y-S Account



ST. STANISLAUS - ST. CASIMIR'S
POLISH PARISHES CREDIT UNION LIMITED

**ZWOLNIONE Z OPŁAT KONTA DLA
DZIECI - MŁODZIEŻY - STUDENTÓW**

C-Y-S Account is a premium savings account for Child, Youth and Student members up to 25 years of age. The account offers an expanding array of features and benefits through each age segment inclusive of savings, chequing, electronic services, and a specially priced and featured Line of Credit product for Students. A premium rate of interest is paid up to a specified dollar amount.

KONTA C-Y-S DLA DZIECI - MŁODZIEŻY - STUDENTÓW	CHILD Account	YOUTH Account	STUDENT Account
Age / Wiek posiadacza konta CYS	6 - 9	10 - 15	16 - 25
Monthly Maintenance Fee	No	No	No
Minimum monthly balance required*	No	No	No
Savings Account (CAD) - Premium Interest Rate; calculated daily, paid monthly	Yes	Yes	Yes
Deposits - UNLIMITED No. of Transactions	Free	Free	Free
Withdrawals - UNLIMITED No. of Transactions	Free	Free	Free
Chequing Account		Yes	Yes
Personalized Cheques		Free	Free
Monthly Statement from Chequing Acc.		Free	Free
Bill Payments - UNLIMITED No. of Transactions		Free	Free
ATM / DEBIT Card	Free	Free	Free
ATM / DEBIT Card replacement	Free	Free	Free
ATM / DEBIT Card - POINT OF SALE UNLIMITED No. of Transactions		Free	Free
ATM Withdrawals or Deposits		Free	Free
ATM Withdrawals at other institutions' ATMs - UNLIMITED No. of Transactions		NO CHARGE by our Credit Union; but OTHER institu- tions charges apply	NO CHARGE by our Credit Union; but OTHER institu- tions charges apply
Internet / Mobile Banking - Unlimited	Free	Free	Free
Telephone Banking - Unlimited	Free	Free	Free
Overdraft Protection			Yes
Student Line of Credit *			PRIME + 1%
Student MasterCard			Available
Access to expanded financial services			Available
Annual Inactive Account Charge**	No	No	No

The Child an Youth Account holder must be Credit Union Member and own 1 Share valued at \$10. The Account is opened under the child's name and a parent or legal guardian also signs the Application since the child is a minor.

The Student Account holder have FULL Credit Union Membership, and must own 10 Shares valued at \$10 each. NO parent or legal guardian signature required to open an Account.

* The Student Line of Credit is issued based upon approved credit application

** Regular charges apply outside of the CYS Plan Transactions.



HEAD OFFICE / GŁÓWNE BIURO

220 Roncesvalles Avenue, Toronto, ON M6R 2L7
Tel. 416. 537.2181 • Fax: 416. 537.5022
Toll Free: 1.855.765.2822

BRANCHES / ODDZIAŁY

220 Roncesvalles Avenue TORONTO, ON M6R 2L7	Tel. 416. 537.2181
3055 Lake Shore Blvd. West TORONTO, ON M8V 1K6	416. 503.9463
3621 Dixie Rd. (Wisla Plaza) MISSISSAUGA, ON L4Y 4H3	905. 629.0365
4300 Cawthra Rd. (JPll Centre) MISSISSAUGA, ON L4Z 1V8	905. 272.1260
3145 Dundas St. West, Unit 5 MISSISSAUGA, ON L5L 5V8	905. 828.7333
709 Barton St. East HAMILTON, ON L8L 3A5	905. 545.5537
374 Central Park Blvd South OSHAWA, ON L1H 5X2	905. 432.2200
77 - 1st Avenue South CHESLEY, ON N0G 1L0	(519) 363.7351

SUB-OFFICES OF RONCESVALLES BRANCH

Biura podlegające pod oddział przy Roncesvalles Ave. w Toronto

12 Denison Ave. TORONTO, ON M5T 2M4	416. 703.0996
66 Roncesvalles Ave. TORONTO, ON M6R 3A7	Residents & Employees of Copernicus Lodge only

Toll Free: 1.855.765.2822
www.polcu.com

CREDIT UNION ŚW. STANISŁAWA I ŚW. KAZIMIERZA

blisko współpracuje ze społecznością polskiego pochodzenia zamieszkałą w południowym Ontario. Wspomagamy polskie parafie, organizacje i stowarzyszenia. Popieramy polski język, kulturę, tradycje i wartości.



*Służymy naszej Społeczności
od 1945 r!*



Our Credit Union is proudly working with and supporting our Polish Parishes; organizations and associations in encouraging and promoting Polish language, culture, traditions and values.

Serving our Community since 1945!